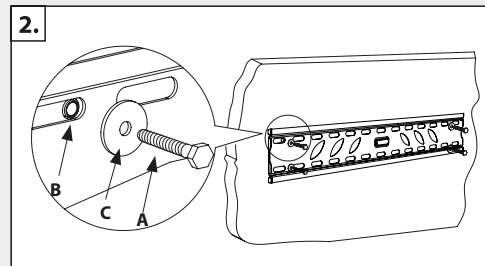
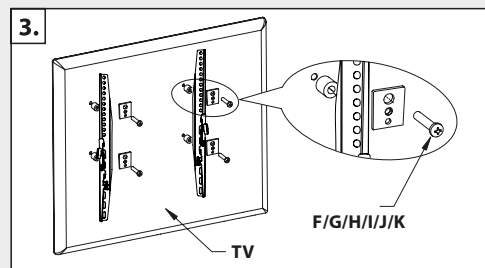


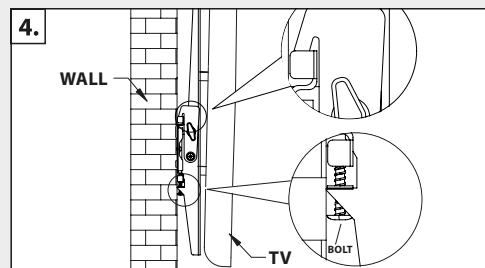
- EN:** Install the wall bracket to the wall, secure with 4 screws into the plastic fasteners through the screw washers.
- DE:** Bewegen Sie die Wandkonsole in die richtige Position, und schrauben Sie die 4 Befestigungsschrauben durch die Unterlegscheiben in die Kunststoffdübel.
- HU:** Helyezze fel a fal konzolt a kívánt helyre, majd csavarja be a négy fali rögzítő csavart a műanyag rögzítőkből a fém csavarlábak segítségével a falba.
- CZ:** Držák umístěte na požadované místo, do hmoždinek vložte upevňovací šrouby a pomocí podložek je upevněte do stěny.
- SK:** Držiak umiestnite na požadované miesto, do hmoždinek vložte upevňovacie skrutky a pomocou podložiek ich upevnite do steny.
- PL:** Zamontuj uchwyt na ścianie, przymocuj go czterema śrubami w kółkach przez podkładki. Ustal jego pozycję, aby on był w odpowiednim miejscu, i przykręć śruby. Załóż plastikową obudowę montażową na uchwyty ścienny.
- RO:** Așezați consola la locul ales, după care înșurubați cele 4 șuruburi de fixare în piesele de plastic, folosindu-vă și de șabiele metalice pt. fixarea pe perete.



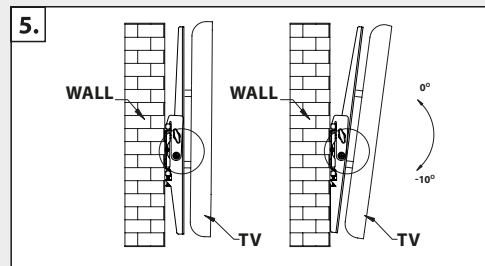
- EN:** Place the brackets on the back of the TV: screw 2 screws into the holes on the back of the TV panel to mount the brackets. Make sure the screws are the same distance from the top of the TV and in the middle. Choose the right size screw based on the dowels.
- DE:** Bringen Sie die Halterung an der Rückseite des Fernsehgeräts an, Schrauben Sie zwei Schrauben in die Löcher, um die Halterung anzubringen. Stellen Sie sicher, dass die Schrauben in gleichem Abstand von der Oberseite des Fernsehgeräts und in der Mitte stehen. Wählen Sie Schrauben, die dem Durchmesser der Löcher entsprechen.
- HU:** Szerelje fel a rögzítőt a TV hátuljára, helyezze be a 2 csavart a lyukakba a konzol rögzítéséhez. Győződjön meg róla, hogy mindkét csavar egyenlő távolságból helyezkedjen el a TV tetejétől, illetve bizonyosodjon meg róla, hogy azok a középpontban legyenek. Válasszon olyan csavart, mely a lyukak átmérőjének megfelel.
- CZ:** Na zadní stranu televizoru namontujte svorky, vložte 2 šrouby do otvorů na upevnění držáku. Ujistěte se, že oba šrouby jsou umístěny ve stejné vzdálenosti od vrchu televizoru a zda jsou ve středu. Zvolte šrouby odpovídající průměru děr.
- SK:** Na zadnú stranu televízora namontujte svorky, vložte 2 skrutky do otvorov na upevnenie držiaka. Uistite sa, že obe skrutky sú umiestnené v rovnakej vzdialenosti od vrchu televízora a či sú v strede. Zvoľte skrutky zodpovedajúce priemeru dier.
- PL:** Załóż uchwyty przytrzymujące na tylną część telewizora: wkręć dwie śruby w otwory znajdujące się z tyłu telewizora. Upewnij się, że śruby są umieszczone w równej odległości od górnej części telewizora, oraz w środku. Wybierz akcesoria do śrub zgodnie z średnicą śrub.
- RO:** Montați placa de fixare pe spatele televizorului și introduceți cele 2 șuruburi în orificii pt. fixarea consolei. Convingeți-vă, ca ambele șuruburi să fie la distanță egală de la muchia superioară a televizorului, respectiv asigurați-vă ca să fie amplasate central. Alegeți șuruburi care se potrivesc la diametrul orificiilor.



- EN:** Hang the monitor brackets on the wall and hold it with your hands until they fit properly. Attach the screws to the plastic fasteners in the wall under the bracket, and then fix them for proper holding.
- DE:** Hängen Sie die Halterungen an die Wand, halten Sie sie mit den Händen, bis sie richtig sitzen. Legen Sie die Schrauben in die Kunststoffdübel in der Wand ein, und befestigen Sie sie.
- HU:** Függesse fel a monitor konzolokat a falra, majd tartsa a kezével meg addig amíg azok megfelelően beilleszkednek. Rögzítse a csavarokat a konzol alatti résznél a falba helyezett műanyag rögzítőkből, majd fixálja azokat a megfelelő tartás eléréséért.
- CZ:** Umístěte držák na televizor na stěnu a držte rukou dokud se vhodně umístí. Upevněte šrouby do moždinek umístěným ve stěně pod držákem a zafixujte je pro správné držení.
- SK:** Umiestnite držiak na televízor na stenu a držte rukou kým sa vhodne umiestní. Upevnite skrutky do moždinek umiestneným v stene pod držiakom a zafixujte ich pre správne držanie.
- PL:** Zawieś konsolę na ścianę, przytrzymuj ją rękami i ustal odpowiednią pozycję. Przycmóć śruby w kółkach pod konsolą, a następnie przymocuj je aby trzymanie było odpowiednie.
- RO:** Suspențați consolele monitor pe perete, menținând cu mâna până la potrivirea perfectă a acestora. Fixați șuruburile în partea inferioară a consolei în piesele de plastic din perete, după care strângeți-le până la atingerea fixării solide.

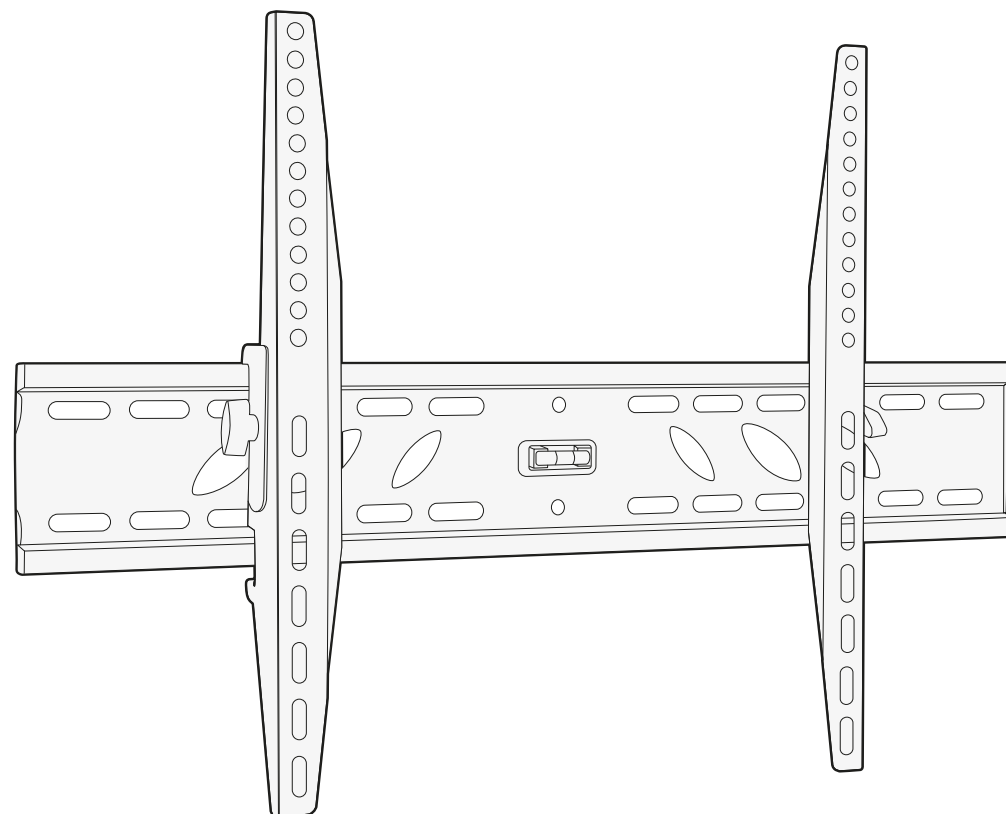


- EN:** Set the desired tilting angle between -10° and 0°.
- DE:** Stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel zwischen -10° und 0° ein.
- HU:** Állítsa be a kívánt dőlési szöget -10° és 0° között.
- CZ:** Nastavte požadovaný úhel sklonu mezi -10° a 0°.
- SK:** Upevnite skrutky do dier na dolnej časti držiaka.
- PL:** Ustaw kąt przechyłu między -10° a 0°.
- RO:** Reglați unghiul de înclinare între -10° și 0 grade.



delight

39692



TV WALL MOUNT BRACKET TILTABLE
WANDKONSOLE FÜR FERNSEHER NEIGBAR
TV FALI TARTÓKONZOL DÖNTHETŐ
NÁSTĚNNÁ KONZOLA NA TV OTOČNÁ
NÁSTENNÁ KONZOLA NA TV OTOČNÁ
UCHWYT ŚCIENNY DO TV STAŁY
CONSOLĂ DE PERETE PT. TV RABATABILĂ

SUITABLE FOR
40"-80"
TVs AND MONITORS

WARNINGS!

Start using the product only if you have read and understood the instructions and warnings in the user manual. If you have any questions about this, please contact your nearest distributor.

- Please read the recommended distance from the wall in order to avoid any material damage.
- You may only perform the installation of the product properly if you are aware of the properties of the selected wall surface and the instructions in the user manual.
- Make sure that the selected surface can hold the load.
- Never exceed the maximum load.
- After mounting on the wall, make sure that all screws are properly fastened, using a wide, strong screws.
- In all cases, ask for help with lifting the equipment.
- Tighten the screws but it is important not to over tighten as this may damage the parts.
- For indoor use only! Using the product outdoors can lead to failure or personal injury.
- It is advisable to entrust installation and fixing to a competent person or specialist!
- Make sure that the equipment can be securely fastened on the selected surface.
- Tighten the screws tightly, but do not over tighten, as this may damage the screws and weaken their support force.
- Do not drill into mortar or grout.
- Keep a distance from the edge of the wall!
- Avoid drilling wires running in the wall.
- It is strongly recommended that the dowel reach from the beginning of the screw to the end of the screw.

IMPORTANT NOTE!

- Make sure that all parts are included in the box before installation.
- If any parts are missing, contact your distributor.

TECHNICAL DETAILS

- Can be used to hold 40 - 80" size televisions or monitors.
- Maximum load capacity: 50 kg
- Maximum tilting angle: -10°

WARNUNG!

Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie die Gebrauchsanweisung und Warnhinweise sorgfältig durch. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Händler.

- Bitte beachten Sie den empfohlenen Abstand zwischen Wand und Konsole in der Anweisung, um mögliche Schäden zu vermeiden.
- Sie können das Produkt nur dann ordnungsgemäß montieren, wenn Sie die Eigenschaften der Wandoberfläche sowie die Bedienungsanleitung kennen.
- Vergewissern Sie sich, dass die ausgewählte Oberfläche entsprechend belastbar ist.
- Überschreiten Sie nie die Maximalbelastbarkeit!
- Vergewissern Sie sich nach der Montage, dass Sie alle Schrauben richtig befestigt haben. Es wird empfohlen, breite und starke Schrauben zu nutzen
- Bitten Sie immer um Hilfe, wenn Sie ein Gerät an der Konsole befestigen.
- Ziehen Sie die Schrauben richtig an. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies die Batterien beschädigen kann.
- Nur für Gebrauch in Innenräumen. Wenn Sie das Produkt im Freien benutzen, kann dies zu Beschädigungen oder zu Verletzungen führen.
- Es ist ratsam, die Montage und Befestigung einer sachkundigen Person oder einem Fachmann zu überlassen!
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät sicher an der ausgewählten Oberfläche befestigt werden kann.
- Ziehen Sie die Schrauben fest an, aber ziehen Sie sie nicht zu fest an, da dies die Schrauben beschädigt sowie deren Haltekraft schwächen kann.
- Bohren Sie nicht in Mörtel oder in Lücken!
- Halten Sie Abstand vom Wandrand!
- Achten Sie beim Bohren darauf, dass Sie keine Kabel treffen!
- Es wird stark empfohlen, dass der Dübel und die Schraube gleich lang sind.

WICHTIG!

- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass alle Zubehörteile im Lieferumfang enthalten sind.
- Wenn Teile fehlen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

TECHNISCHE DATEN

- Ideal für Befestigung von 40 - 80" Fernsehern oder -Monitoren.
- Maximalbelastbarkeit: 50 kg
- Maximaler Neigungswinkel: -10°

FIGYELMEZTETÉS!

Csak abban az esetben kezdje meg a termék használatát, ha a használati utasításban leírtakat és figyelmeztetéseket elolvasta és megértette. Ha bármilyen kérdése van a leírtakkal kapcsolatban, kérjük, forduljon az Önhoz legközelebbi forgalmazóhoz.

- Kérjük, olvassa el az útmutatóban szereplő ajánlott távolságot a faltól számítva, az esetleges anyagi kár elkerülése érdekében.
- A termék felszerelését csak abban az esetben tudja szakszerűen elvégezni, ha tisztában van a kiválasztott falfelület tulajdonságaival, illetve a használati útmutatóban leírtakkal.
- Győződjön meg róla, hogy a kiválasztott felület elegendően erős és terhelhető!
- Soha ne lépjen túl a maximális terhelhetőséget!
- Fala szerelel követően győződjön meg róla, hogy minden csavar megfelelően rögzítve van-e, széles, erős csavar használatra ajánlott.
- Minden esetben kérjen segítséget a berendezés helyére emeléshez.
- Húzza meg a csavarokat, de fontos, hogy ne húzza túl, mivel ez károsíthatja az elemeket.
- Kizárólag beltéri használatra! A termék szabadon történő használata meghibásodáshoz illetve személyi sérüléshez vezethet.

- Ajánlott a szerelés és a rögzítés hozzátérő személyre vagy szakemberre bízni!
- Győződjön meg arról, hogy a biztonságos rögzíthető a berendezés a kiválasztott felületen.
- Húzza meg a csavarokat szorosan, de ne túlhúzza, mert az károsíthatja a csavarokat és gyengítheti azok tartóerejét.
- Ne fúrjon habarcsba vagy hézagokba!
- Tartson távolságot a fal széléitől!
- Kerülje a falban futó vezetékek átfúrását!
- Erősen ajánlott, hogy a tűpi a csavar elejétől egészen a csavar végéig érjen el.

FONTOS!

- Bizonyosodjon meg a szerelés előtt, hogy a doboz tartalmazza az összes alkatrészt.
- Ha bármelyik alkatrész hiányzik, lépjen kapcsolatba a kereskedővel.

TECHINAI ADATOK!

- Alkalmazható 40 - 80" méretű televíziók illetve monitorok rögzítésére.
- Maximum terhelhetőség: 50 kg
- Maximum dőlésszög: -10°

UPOZORNĚNÍ

Produkt používejte pouze tehdy, pokud jste si pozorně přečetli a porozuměli všem pokynům a upozorněním v této příručce. Pokud máte jakékoliv pochybnosti nebo otázky ohledně věcí popsaných v návodu, obraťte se prosím na prodejce.

- Prosím přečtěte si pozorně část hovoří o doporučené minimální vzdálenosti TV od zdi proto, abyste předšli případným materiálním škodám.
- Montáž tohoto produktu víte správně a odborně učit pouze v případě, že jste obeznámeni s vlastnostmi stěny, na kterou ho budete montovat a s návodem k použití.
- Ujistěte se o tom, že vybraná stěna snese dostatečné namáhání způsobené konzolou a namontovaným TV.
- Nikdy nepřekračujte maximální zatížení konzoly!
- Po montáži na stěnu se přesvědčte o tom, že všechny šrouby jsou dostatečně dotaženy. Doporučujeme použít co nejhrubší šrouby. Při konečné montáži přijímače požádejte někoho o pomoc.
- Dotáhněte šrouby, ale nedotíhajte je až tak aby ste deformovali nosné časti.
- Pouze pro použití v uzavřených prostorách! Používání výrobku pod širým nebem může vést k jeho poškození případně zranění osob.
- Doporučujeme světlí montáž a upevnění do rukou odborníka! Ujistěte se o tom, že zařízení je bezpečně ukotveny na vybrané stěně.
- Dotáhněte šrouby na pevno, ale nedotíhajte je až tak aby ste je poškodili a tím snížili jejich nosnost.
- Upevňovací otvory nevrtajte do malty nebo do spár!
- Dodržujte vzdálenost od kraje zdi!
- Při vrtání dávajte pozor na vodiče!
- Silně doporučujeme, aby hmoždinky byly takové dlouhé aby vešla do nich celá šroub.

DŮLEŽITÉ

Před montáží se přesvědčte, že balení obsahuje všechny části. Pokud některá chybí obraťte se na prodejce.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vhodné pro uchycení TV nebo monitoru s úhlopříčkou 40 - 80"
Maximální nosnost: 50 kg
Maximální úhel natočení vertikálně: -10°

UPOZORNENIE

- Produkt používajte iba vtedy, ak ste si pozorne prečítali a porozumeli všetkým pokynom a upozorneniam v tejto príručke. Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo otázky ohľadom vecí popísaných v návode, obraťte sa prosím na predajcu.
- Prosíme, prečítajte si pozorné časť hovoriacu o doporučenjej minimálnej vzdialenosti TV od steny preto, aby ste predišli prípadným materiálnym škodám.
- Montáž tohto produktu viete správne a odborne urobiť iba v prípade, že ste oboznámený s vlastnosťami steny, na ktorú ho budete montovať, a s návodom na použitie.
- Ubezpečte sa o tom, že vybraná stena znesie dodatočné namáhanie spôsobené konzolou a namontovaným TV prijímačom!
- Nikdy nepřekračujte maximálne zatažení konzoly!
- Po montáži na stěnu se přesvědčte sa o tom, že všechny šroubky sú dostatočne dotiahnuté. Doporučujeme po užit co najhrubšie skrutky.
- Pri konečnej montáži prijímaču požiadajte niekoho o pomoc.
- Dotiahnite skrutky, ale nedotiahnite ich až tak, aby ste deformatovali nosné časti.
- Iba pre použitie v uzavretých priestoroch! Používanie výrobku pod holým nebom môže viesť k jeho poškodeniu prípadne zraneniu osôb.
- Doporučujeme zveriť montáž a upevnenie do rúk tomu sa rozumejúcej osoby alebo odborníkovi!
- Ubezpečte sa o tom, že zariadenie je bezpečne ukotvené na vybranej stene.
- Dotiahnite skrutky na pevno, ale nedotiahnite ich až tak, aby ste ich poškodili a tým znížili ich nosnosť.
- Upevňovacie otvory nevrtajte do malty alebo do škáry!
- Dodržujte vzdialenosť od kraja steny!
- Pri vrtaní dávajte pozor na vodiče!
- Silno doporučujeme, aby hmoždinky boli také dlhé, aby vošla do nich celá skrutka.

DŮLEŽITÉ !

- Před montážou sa přesvědčte, že balenie obsahuje všetky časti.
- Ak niektorá chyba obraťte sa na predajcu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vhodné pre uchycenie TV alebo monitorov s uhlopriečkou 40 - 80"
Maximálna nosnosť: 50 kg
Maximálny uhol natočenia vertikálny: -10°

OSTRZEŻENIE

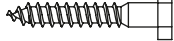
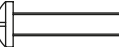
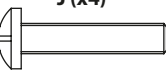
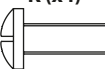
Rozpocznij użytkowanie produktu dopiero wtedy, gdy przeczytałeś i zapoznałeś się z instrukcjami oraz ostrzeżeniami. W przypadku jakichkolwiek pytań odnośnie tej instrukcji, skontaktuj się z najbliższym dystrybutorem.

- Przeczytaj uważnie zalecaną odległość od ściany, w celu uniknięcia szkód materialnych.
- Zamontowanie uchwytu na ścianie będzie udane tylko wtedy, jeśli znasz cechy powierzchni ściany i zapoznałeś się z instrukcjami.
- Upewnij się, że dana powierzchnia jest odporna na obciążenie!
- Nie przekraczaj nigdy maksymalnego obciążenia!
- Po montażu na ścianie upewnij się, że każda śruba jest prawidłowo zamocowana. Używaj szerokich, mocnych śrub.
- W każdym przypadku poproś o pomoc w podnoszeniu urządzenia.
- Przykręć śruby całkowicie, ale nie kręć ich na siłę, ponieważ może to zaszkodzić elementom.
- Wyłączanie do użytkowania wewnętrznego! Użytkowanie na zewnątrz może spowodować awarię i uszkodzenia ciała.
- Zaleca się wykonanie montażu przez fachowca!
- Upewnij się, że urządzenie może zostać zamocowane bezpiecznie na danej powierzchni ściany.
- Przykręć śruby całkowicie, ale nie kręć ich na siłę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie śrub oraz zmniejszenie ich siły trzymania.
- Nie wierć w zaprawie lub w szczelinach.
- Zachowaj odpowiednią odległość od krawędzi ściany!
- Nie przewiercaj przewodów znajdujących się w ścianie.
- Zwróć uwagę na to, żeby dybel w całości pokrywał śrubę, od końca do końca.

UWAGA!

- Zanim zaczniesz montować, upewnij się, że opakowanie produktu zawiera wszystkie elementy i akcesoria.
- Jeśli brakuje którejkolwiek części, skontaktuj się z dystrybutorem.

INSTALLATION / INSTALLATION / FELSZERELÉS / MONTÁŽ / MONTÁŽ / MONTÁŽ / INSTALARE

A (x4) 	M6x50 wall fixing screw / M6x50 befestigungsschraube / M6x50 fali rögzítő csavar / M6x50 nástěnní upevňovací šroub / M6x50 upevňovacie skrutky / M6x50 šruba mocujúca ścienna / M6x50 șurub de fixare	B (x4) 	8X40 fixing anchor / 8X40 dübel / 8X40 rögzítő dübel / 8X40 upevňovací kotvy / 8x40 upevňovacie hmoždinky / 8X40 dybel / 8x40 diblu
C (x4) 	M6x18 flat washer / M6X18 unterlegscheibe / M6X18 alátét / M6X18 podložka / M6x18 podlo ky / M6X18 podkładka / M6x18 şaibă	D (x4) 	D5 washer / D5 unterlegscheibe / D5 alátét / D5 podložka / D5 podlo ky / D5 podkładka / D5 şaibă
E (x4) 	plastic spacer / Abstandshalter aus Kunststoff / műanyag távolságtartó / plastová distanční podložka / plastová distančná podložka / plastikowy element odległościowy / distanțier mat. plastic	F (x4) 	M5x30 screw / M5x30 schraube / M5x30 csavar / M5x30 šroub / M5x30 skrutky / M5x30 șruba / șurub M5x30
G (x4) 	M5X15 screw / M5X15 schraube / M5X15 csavar / M5X15 šroub / M5X15 skrutky / M5X15 șruba / șurub M5X15	H (x4) 	M6X30 screw / M6X30 schraube / M6X30 csavar / M6X30 šroub / M6X30 skrutky / M6X30 șruba / șurub M6X30
I (x4) 	M6X15 screw / M6X15 schraube / M6X15 csavar / M6X15 šroub / M6X15 skrutky / M6X15 șruba / șurub M6X15	J (x4) 	M8X30 screw / M8X30 schraube / M8X30 csavar / M8X30 šroub / M8X30 skrutky / M8X30 șruba / șurub M8X30
K (x4) 	M8X15 screw / M8X15 schraube / M8X15 csavar / M8X15 šroub / M8X15 skrutky / M8X15 șruba / șurub M8X15	L (x1) 	spirit level / wasserwaage / vízmértékes szintező / vodovýäha / vodováha / poziomica / nivelare metric apă

- EN:** Use the console to draw holes. Drill 4 holes in the wall, making sure they are 8 mm in diameter and 50-60 mm in depth, and then insert 4 plastic fasteners (dowels) into the holes.
- DE:** Verwenden Sie die Konsole, um Löcher zu zeichnen. Bohren Sie Löcher in die Wand, achten Sie darauf, dass sie einen Durchmesser von 8 mm und eine Tiefe von 50-60 mm haben, und setzen Sie Kunststoffdübel (Dübel) in die Löcher ein.
- HU:** Használja a konzolt a lyukak felrajzolásához. Fúrjon lyukakat a falba, ügyelve arra, hogy azok 8 mm átmérőjű, illetve 50-60 mm mélységűek legyenek, majd helyezzen be műanyag rögzítőket (dűbekeket) a lyukakba.
- CZ:** Používejte držák na televizor při nakreslení děr. Do stěny vyvrtejte díry s hloubkou 50-60 mm a průměru 8 mm. Do vyvrtaných děr vložte hmoždinky.
- SK:** Použíajte držiak na televízor pri nakreslení dier. Do steny vyvrtajte diery s hĺbkou 50-60 mm a priemerom 8 mm. Do vyvrtaných dier vložte hmoždinky.
- PL:** Oznacz miejsca otworów na ścianie za pomocą konsoli. Wywierć cztery otwory w ścianie, zwracając uwagę na to, żeby każdy z nich miał 8 mm średnicy i 50-60 mm głębokości, a następnie włóż w nie cztery kolki (dyble).
- RO:** Folosiți consola pt. marcarea poziției găurilor pe perete, după care aplicați în perete găuri de 8 mm diametru, cu adâncimea de 50-60 mm. Introduceți piesele de fixare din material plastic în găuri.

